

發行人 周唯中  
總編輯 林虹吟  
發行所 駐南非共和國

臺北聯絡代表處  
地址 1147 Francis Baard Street,  
Hatfield, Pretoria, RSA 0083

電話 0124306071/2/3

傳真 0123427110/4873

緊急專用 0828029380(僅限緊急用途 24hrs)

領務電話 0829061413(週一至週五 09:00-17:00)

E-mail: southafricatlo@gmail.com

本月刊為免費刊物，歡迎傳閱!

# 臺 斐 e 月 刊

中華民國 109 年 3 月號 26 March 2020

## 發行人的話

各位僑胞朋友們：大家好！

自 2017 年 9 月唯中再返南非斐京上任以來，與南非地區各方僑界朋友的互動聯繫良好，深感南非僑胞政治立場雖有不同，所幸都能相互尊重及和睦相處，認同臺灣自由民主制度與重視人權等普世價值，以及肯定經貿、科技及文化等各項進步發展成就。

今年農曆春節前傳出新型冠狀病毒自武漢地區向外蔓延的疫情，除了台灣，亞洲、歐洲、北美、南美及大洋洲等地區外，非洲也難免疫情傳染，各國陸續傳出確診。

南非政府宣布自今年 3 月 26 日子夜(23:59 起)開始為期 21 天之全國封鎖，顯示全國防疫排入政策優先，社會經濟活動大受影響。所幸政府管制之餘，規劃相關部門仍將運作，民間的藥房、銀行等行業也將營運。希望大家都能注意配合相關管制。

台灣防疫具有相當成果，從相當多的國際媒體報導中看出，不少國家表示將予參考，關注支持台灣積極加入國際醫療合作，並有更多支持參與「世界衛生組織」(WHO)的呼聲。南非媒體包括日報及電視台等主流媒體報導肯定台灣防疫外，醫療、旅遊專業團體網路上也有正面報導。

防疫工作原本艱辛，但台灣與南非都不應孤單，國際社會共同合作對抗。唯中在此代表中華民國政府以及本處全體同仁，祝福大家健康平安！

中華民國駐南非代表 周唯中 敬上

## 2. 總統府要聞

- 未來 14 天防疫關鍵期 總統：政府會確保民生物資穩定供給 籲國人全力配合指揮中心

## 3. 外交部部長專訪

- 外交部長吳釗燮接受加拿大廣播公司專訪談臺灣防疫經驗

## 4. 外交部專欄

- 2020 年 3 月 21 日(含)以前，以免簽證、落地簽證或持停留簽證入境我國，且停留期限尚未逾期之外籍人士，其在臺得停留期限，一律自動延長 30 日，毋需另行申請

## 5. 僑社資訊

- 南非入境規定及注意事項

## 6. 經貿專欄

## 7. 臺灣醫療

## 8. 外交文化

## 駐南非代表處公告

因應新型冠狀病毒「COVID-19」疫情，南非政府宣布自 3 月 26 日午夜起至 4 月 16 日止，實施全國封鎖措施。該期間本處依據南非政府規定必須暫時關閉，倘有任何查詢：

一般諮詢電郵：[southafricatlo@gmail.com](mailto:southafricatlo@gmail.com)

領務諮詢電郵：[tlorsavisa@gmail.com](mailto:tlorsavisa@gmail.com)

倘有國人「重大傷病」或「人身安危」等急難救助案件，仍請撥打本處急難救助專線，電話為：082-802-9380，請注意，該電話「無法」處理一般領務申請案件。



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The full national lockdown will begin at midnight on Thursday 26 March, and will continue for 21 days.

本處領務大廳將於全國封鎖期間配合暫時關閉，所有領務申請案件皆採「預約制」辦理，倘申請人有急需，請透過前述領務電郵或領務簡訊(082-906-1413)與本處聯繫，本處將盡量提供必要協助。倘因詢問量多無法及時回應，敬請諒解，本處一定會回覆您。

於全國封鎖期間郵寄至本處之領務申請案件，本處將視人事調度情況儘速處理。

WHATSAPP SUPPORT  
0600 123 456  
EMERGENCY NUMBER  
0800 029 999  
[sacoronavirus.co.za](http://sacoronavirus.co.za)



## 未來 14 天防疫關鍵期 總統：政府會確保民生物資穩定供給 籲國人全力配合指揮中心

蔡英文總統於 3 月 19 日偕同陳建仁副總統在總統府敞廳發表談話，並接受媒體提問。針對武漢肺炎疫情在全世界快速擴散，總統指出，未來的 14 天是第二階段防疫關鍵期，籲國人全力配合指揮中心防疫規定；不要仇視、也不要相互指責；不要製造恐慌、協助傳播正確資訊，並強調政府對於經濟動能維持、產業振興和金融安定均超前部署，會全力以赴，控制疫情，保護國民。總統致詞內容為：

從臺灣發布第一個武漢肺炎確診案例，到今天已經兩個月。在這段時間，儘管境外的疫情並不透明，但我們還是很努力守住了第一波的境外移入，也得到了國際的肯定。臺灣人齊心對抗病毒、守住臺灣的信念，是第一階段防疫能夠成功的關鍵。不過，就在過去這半個月，我們看到疫情在全世界的快速擴散。儘管做了超前部署，但是第二波的境外移入，來得非常快速。也因此，疫情指揮中心已經採取了斷然措施，全面升級邊境管制，也大幅強化檢疫和管制的力道。未來的 14 天，是第二階段防疫的關鍵期。我們必須要有更大的決心，來因應這個挑戰。在這裡，我要向國民提出幾點呼籲：

第一，請大家全力配合指揮中心的防疫規定。許多的防疫措施，確實造成生活的不便，但請大家務必要忍耐，這是為了保護自己，也保護我們的社區。對個人行動的限制，都是必要的短期措施。此刻把自己和家人的健康照顧好，就是守護家園最好的做法。也請大家務必配合，減輕醫療人員的負擔。

第二，請大家不要仇視，也不要相互指責。我們應該要感謝所有配合居家檢疫、自主健康管理的國民，他們配合指揮中心的防疫要求，為所有人的健康設下防線。我們更要感謝所有負責防疫及醫療的同仁，不眠不休守在第一線，為保護臺灣做好把關。這個時刻，我們都是生命共同體，只有團結才能打敗病毒。我也要謝謝所有投入製造防疫物資的國家隊同仁，他們放下平常的業務，全力投入防疫物資的生產，展現了臺灣人民在壓力下的韌性。

第三，請大家不要製造恐慌，也要協助傳播正確資訊。對於各項醫療物資，政府都有充足的準備。口罩實名制的分配，也會視需要逐步增加。邊境管制的原則是管理非必要人員的流動，但物流是暢通的，各項民生物資，國家都有足夠的存量，我們會確保穩定的供給，民眾不需要搶購、囤積物資。如果有囤積或炒作價格的人，政府一定會重罰。

接下來，我要談一下經濟的處境。疫情對全球經濟及金融市場的衝擊，正在持續擴大之中，臺灣當然無法倖免。但我要請國人放心，臺灣經濟雖然受到疫



情的影響，但和其他國家比較，整體經濟的表現仍然相對穩健。為了因應疫情的衝擊，對於經濟動能的維持、產業振興和金融安定，政府也都做了超前部署：在產業紓困與振興方面，除了運用 600 億元防疫特別預算，加速落實產業的紓困，政府還有約 400 億元移緩濟急的預算及各項基金，總計約 1,000 億元可以投入紓困與振興經濟計畫。我們也不排除在必要時，進一步擴大支出規模，全力穩定國內產業，以及提供從業人員適足的照顧。

對於這一次受到衝擊最深的觀光及交通產業，尤其是航空相關產業的紓困與振興，我們將專案處理。除了特別預算內近 200 億元的規模以外，我們會再另行籌措 100 億，總共提供 300 億元規模，協助業者渡過難關。這些預算也會協助航空業者取得超過 500 億規模的融資。另外，我們也會由「前瞻基礎建設計畫」編列 300 多億元，協助觀光及交通產業的業者轉型與長期發展。

在強化經濟成長動能方面，我已經要求行政院，在最短時間內落實政府部門及國營事業的投資與採購，今年馬上可以投入資本門的投資，預算準備已經達到 8,700 多億元。我們也要加速推動包括前瞻基礎建設計畫等擴大內需計畫；並且全力協助民間加速投資。

至於臺商回流及投資臺灣方案，到現在為止，累積的計畫投資金額，已經超過 9,000 億元，其中從去年開始執行，到今年底的投資，會執行達 5,000 億元的規模。我也請行政院盤整邊境管制對於各項商務往來及投資，可能產生的一些影響，並且有效處理這些問題，使商業和投資可以順利進行。所有的資源，也已經在戰備狀態。政府也會隨時召開高層財經應變會議，因應外部快速的國際財經情勢變化。

我知道外界也很關心這次因應疫情緊急措施的來源。其實在 SARS 後所修訂的《傳染病防治法》，以及這一次立法院因應疫情，快速反應的特別立法，已經對於防疫期間政府所需要的授權，提供了足夠的法律基礎。

當前，武漢肺炎肆虐全球，造成健康和經濟的傷害。臺灣除了要保護自己，更不能獨善其身，只有世界共同防疫成功，臺灣才能夠渡過這個難關。

全世界都看到，在這次疫情中，臺灣人民展現了最強韌的力量。我們過去面對危機的經驗，都是現在迎接挑戰的能量。所以儘管很艱鉅，但經過這次的考驗，臺灣一定會更強壯。

我們的國家，值得我們更有自信。我們會全力以赴，控制疫情，保護國民。

## 外交部長吳釗燮接受加拿大廣播公司專訪談臺灣防疫經驗

外交部長吳釗燮 19 日接受加拿大廣播公司(Canada Broadcasting Corporation, CBC)週五晚間新聞雜誌電視節目 Marketplace 主持人 David Common 視訊連線訪問，就我國武漢肺炎(COVID-19)防疫成果進行對談。

Common 主持人讚揚臺灣防疫成果優於其他各國，並詢問臺灣有哪些成功的防疫措施可供加拿大參考，吳部長表示臺灣的成功是因為反應迅速，及早啟動防疫措施，去年 12 月當臺灣發現中國武漢出現類似 SARS 病例時，就派專家前往了解，並隨即成立專案小組，待更多病例出現後便立刻成立中央流行疫情指揮中心，以衛福部為核心，集合政府各部門的力量，包括由經濟部處理紓困及醫療物資，外交部觀察國際疫情狀況並即時因應，還有境管單位實施邊境管理等。吳部長指出，另一個成功的關鍵是，臺灣擁有高覆蓋率的健保制度，使得口罩得以隨健保卡配發給每位國民，同時也利用大數據分析掌握與確診病患的接觸者，以追蹤後續疫情。最重要的是持續發佈透明的疫情資訊，由於這種公開透明的方式為民眾所信任，因此大多數的民眾願意配合政府所宣布的防疫政策。

主持人問到吳部長要給加拿大最重要的防疫建議為何時，吳部長強調政府資訊應越透明越好，加拿大是民主國家，相信自然可達到資訊透明。吳部長也呼籲，待疫情趨緩時，加拿大、美國、臺灣、日本及歐洲等理念

相近國應共同討論，研擬出一套因應如武漢肺炎等流行疾病的對策，若各國需要臺灣的防疫經驗，我國也將樂於分享。

被問及如何因應防疫資源不足的問題時，吳部長指出臺灣雖然有許多民間企業生產防疫物資，仍要求國營企業加入生產，並將資源投入如學校等最需要的地方，同時也進口防疫物資，以確保供給無虞。

記者最後詢問臺灣如何因應陸續返國的民眾，吳部長表示所有返國的民眾均會被要求進行 14 天居家檢疫，並需配戴設有 GPS 的防疫手機，以便中央流行疾病指揮中心掌握行蹤。而在機場也設有入境防疫系統，出現高燒等武漢肺炎相關症狀的旅客必須在機場進行檢測。未出現症狀的旅客則需在家檢疫，在國內無居所的旅客則會被安排至檢疫及隔離中心。

加拿大廣播公司(Canada Broadcasting Corporation, CBC)為加拿大重要國營媒體，也是加拿大成立最久的廣播集團，旗下節目涵蓋廣播、電視及數位媒體，播出語言以英、法文為主。



## 外交部長吳釗燮接受美國知名廣播節目主持人 Hugh Hewitt 專訪分享臺灣防疫經驗

外交部長吳釗燮 3 月 16 日接受美國知名廣播節目主持人 Hugh Hewitt 專訪，分享我國防治武漢肺炎(COVID-19)的經驗。

Hewitt 主持人首先肯定臺灣防疫表現優於世界其他國家，並問及臺灣如何成功地防止疫情擴大，吳部長表示臺灣汲取 2003 年經歷 SARS 的慘痛經驗，政府部門已建立防疫機制，在武漢肺炎疫情出現的第一時間，便超前佈署成立中央流行疫情指揮中心，疫情升溫後，政府各單位即刻全體動員，設置邊境管制，執行隔離措施，追蹤確診案例及接觸者，持續對民眾發佈防疫政策訊息，並進行防疫物資管制以因應疫情發展。吳部長指出，雖然臺灣防疫成效佳，面對境外移入案例的挑戰，臺灣防疫人員仍謹慎以對。

被詢問到美國是否能借鏡臺灣模式時，吳部長指出臺灣許多防疫人員曾與美國疫管局交流互動，相信美國一定也能成功控制疫情。目前因美國已進入社區感染階段，首要之務是使社區感染獲得控制。全球防疫需要各

國共同合作，而臺灣已做好與美國並肩作戰的準備。

主持人談及美國目前最關心的疫情經濟效應，並詢問臺灣如何保持經濟成長，吳部長表示我國已於數年前便朝創新產業轉型，包括高科技產業、綠色能源、生物科技甚至國防產業，同時也利用基礎建設計畫刺激經濟景氣。未來全球經濟成長難免受疫情影響而趨緩，臺灣也規劃積極因應。

另談到臺灣的醫療產業如何參與防疫，吳部長表示臺灣的醫療研發能力甚強，也與美國共同研發疫苗及開發治療用藥，並討論如何進一步合作。吳部長更呼籲國際社會共同努力，持續追蹤確診案例及其相關接觸者，以有效防堵疫情。

吳部長於本次訪談中強調臺灣願與美國合作，並與國際社會分享我防疫經驗。臺灣防疫成果近來屢獲國際主流媒體讚揚，迄 3 月中已有逾 42 國共約 270 家媒體正面報導，多國政要也發言表示肯定。



**2020年3月21日(含)以前,以免簽證、落地簽證或持停留簽證入境我國,且停留期限尚未逾期之外籍人士,其在臺得停留期限,一律自動延長30日,毋需另行申請**

為因應世界各國針對新型冠狀病毒肺炎(武漢肺炎)分別採取國境及飛航限制,外交部宣布:2020年3月21日(含)以前,以免簽證、落地簽證或持停留簽證入境我國,且停留期限尚未逾期之外籍人士,其在臺得停留期限,一律自動延長30日,毋需另行申請。惟在臺總停留天數不得超過180天。此項措施將視疫情發展狀況檢討調

整。另內政部移民署3月20日宣布,針對逾期停(居)留外來人士推動「擴大逾期停(居)留外來人口自行到案專案」,對於宣導期間及專案期間(3月20日到6月30日)自行到案者,採不收容,不管制來臺期間及最低罰鍰等優惠措施。詳情請參閱該署網站(<https://www.immigration.gov.tw/5382/5385/7229/7238/217253/>)。

## 國際媒體讚揚我國對新型冠狀病毒的防疫成效

新型冠狀病毒(COVID-19)疫情擴散全球,臺灣防疫表現廣獲國際媒體讚揚。全球重量級媒體陸續報導臺灣防疫措施嚴謹,以及臺灣不應排除於世界衛生組織(WHO)體系之外,其中美國「華爾街日報」(The Wall Street Journal)社論呼籲美國支持臺灣,在疫情爆發之際,中國於WHO玩弄權力政治、霸凌臺灣的作為將陷全球於危險之中,不應被容忍;「華盛頓郵報」(The Washington Post)及英國「衛報」(The Guardian)社論則引述外交部立場,指出WHO不應被中國綁架,應回歸專業與中立,儘速改正對臺灣的不當列示;法國TourMaG.com觀光新聞網總編輯更撰文表示,全球新型冠狀病毒疫情蔓延,在臺灣則受到適當控制,現在是適合到臺灣旅遊及探索的好時機,肯定我國防疫成效;印度「國際事務評論」(International Affairs Review)並以「臺灣防疫能力符合國際水準」為題,讚譽我國防疫作為,迄今全球國際媒體對我國的正面報導多達234篇。

本(109)年2月外交部國際記者團的報導已見諸美國「外交家雜誌」(The Diplomat)、波蘭「選舉報」(Gazeta Wyborcza)、溫哥華Fodor's Travel網站、聖露西亞「星報」(The Star)、英國The Edinburgh Reporter及南非Getaway旅遊雜誌等。國際媒體在全球疫情蔓延之際到訪臺灣,第一手報導讚譽我國防疫及入境管制措施的成功,且有效遏制假訊息傳播,更提及我國防疫作為優於鄰近國家,也對WHO排除我國參與的不合理現象發出不平之鳴。

為續爭取國際輿論支持,外交部及駐外館處也透過多

元管道推動國際文宣,駐外館處紛紛投書全球媒體,並獲美國「外交政策」(Foreign Policy)、「芝加哥論壇報」(Chicago Tribune)、「美洲日報」(Diario las Americas)、「英國「衛報」(The Guardian)、「愛爾蘭時報」(The Irish Times)、「日本「每日新聞」,加拿大「多倫多太陽報」(The Sun)、「西班牙「ABC日報」,秘魯「共和報」(La Republica)及聖露西亞「露國時報」(St. Lucia Times)等媒體刊載,報導遍及五大洲。

針對新型冠狀病毒的防疫努力,外交部也持續透過社群媒體向各界發聲。外交部臉書迄有15則相關貼文、共觸及逾100萬人次,推特19則、推文累計觸及逾169萬人次,其中外交部長吳釗燮有關WHO不當稱呼我國名及抨擊中國網軍於疫情蔓延時散發假消息的推文,回應最為熱烈。此外,也有美國聯邦參議院外交委員會亞太小組主席賈德納(Cory Gardner)及多位參眾議員、學者葛來儀(Bonnie Glaser)、英國、義大利及捷克等國會議員推文支持臺灣參與WHO;外交部「今日台灣」(Taiwan Today)電子報9語版也刊登294篇報導;外館臉書粉絲專頁,迄有1,493篇貼文,總曝光數逾236萬人次;外館推特迄有433則推文,觸及數逾44萬人次,透過各宣傳管道,國際文宣成效斐然。

國際媒體輿論普遍友我,顯見將臺灣納入WHO體系已獲全球廣泛支持,臺灣關心世界公衛及防疫議題,期能帶來正面影響及貢獻,與國際社會共同解決全球健康問題,我國政府並盼國際社會體認,「人人要健康,臺灣能幫忙」(Health for All, Taiwan Can Help)。

## 外交部為鼓勵優秀青年致力國際法研究以協助推動外交工作,首度設置「國際法研究獎學金」

外交部為鼓勵我國優秀青年致力國際法研究,提昇國際法專業,以充實我國外交實務工作的能量,設置「國際法研究獎學金」,供國內各大專院校符合條件的在學學生申請。

外交部表示,今(109)年首度舉辦「國際法研究獎學金」,預定遴選3名,頒發獎金各新臺幣8萬元。申請人須於9月30日以前提交5,000字國際公法專題報告經學校轉送外交部,詳細申請及審核辦法將另公告並通函周知各大專院校。

外交部指出,近年來許多國際協議及公約的談判持續獲得進展或制定通過,這是國際法的實踐或創新成果,也與我國重大利益及人民權利密切相關。我國因應此一國際趨勢,已將多部國際人權公約國內法化或提出積極應對的相關措施,可以說國際法已全面影響到我國的經貿、科技、人權、環境及政治等各種層面。設置「國際法研究獎學金」不但可培育國際法人才,也有助於學術界、NGO團體及企業界從事國際交流合作事務。「國際法研究獎學金」將視執行情形及成效考慮擴大舉辦。



## 南非入境規定及注意事項

南非因防疫需要，目前暫時禁止過去 20 日曾居住或到訪台灣之民眾入境南非或在南非轉機。南非駐臺辦事處暫時停發簽證，並撤銷之前所發之簽證。(持外交護照及公務護照者不在此限)。倘因緊急事故必須入境或在南非轉機，旅客須先向最近之南非使領館申辦特別入境許可。

持有南非護照及永久居留證者可入境南非，但將依入境後之檢疫結果被強制隔離或進行居家隔離。

為因應「新型冠狀病毒肺炎」(武漢肺炎)疫情，南非政府自 3 月 18 日起，對以下國家人民實施旅遊禁令：中國、義大利、伊朗、南韓、西班牙、法國、瑞士、德國、美國、英國及臺灣，南非自即日起取消核發及撤銷上述國家民眾赴南非簽證，另所有外籍人士於過去 20 日內曾造訪上述國家者禁止入境或轉機。南非國民如自上述國家返國，入境後須接受檢測及自我隔離。

### 入境需知：

1、自 104 年 6 月 1 日起，18 歲以下之未成年人士入出境南非海關時，須出示「完整出生證明」(Unabridged Birth Certificate)，該項證明得以下列方式出示：

(1) 在我國出生者，可持我戶政事務所核發之「英文戶籍謄本」替代。

(2) 倘父母一方或雙方未能同行者，除須出示「完整出生證明」外，尚須出示未同行父母一方或雙方之「父母同意證明」(Parental Consent Affidavit)。

(3) 倘國人僅於南非機場轉機而不入境，則無須出示上述證明。

2、依南非移民法規定，護照須具 6 個月以上有效期限，且護照內頁須有二頁以上空白，否則持照人將被遣返至原出發地。國人赴南非前，務必先自行檢查所持護照內頁是否有空白頁。若已無二頁空白頁，可向外交部領事事務局或台中、高雄、花蓮辦事處免費申請護照加頁。

3、其他注意事項：

依南非移民法(Immigration Act)規定，逾期居留者不再繳納罰款，將直接遭南非政府列管為「不受歡迎人物」，限期內不得再申請簽證或入境；另停留簽證(visitor visa)及醫療簽證(medical visa)不得在南非境內申請變更簽證種類。請國人注意，以免遭遞解出境。

(1) 國人移民南非須在中華民國提出申請案件，獲得核准後始得入境，且不得以取得停留簽證方式先行入境南非後，再申請改變為工作簽證、學生簽證或辦理移民手續。請國人注意，以免遭遞解出境。

(2) 國人赴南非於入出境時，不可攜帶毒品、藥品(個人用藥除外)、任何瀕臨絕種野生動植物(含種子)或色情出版品(如刊物、錄影帶、光碟等)，另武器及動植物標

本製品均需備妥證明文件，請國人注意，以免誤觸法網。

(3) 南非內政部規定具有永久居留權之外籍人士(含國人)，倘出國超過三年以上，斐內政部將註銷其居留權身分，除非當事人有續在國外居留之具體理由而事先獲得該部同意。凡持斐永久居留權(證)之國人於離開南非超過三年再返斐時，則須先申請入境簽證。

### 簽證資訊：

1、申請人須親赴南非聯絡辦事處申請及領取簽證。

2、南非聯絡辦事處自 104 年 10 月 1 日起，實施簽證預約制，申請人須先行致電南非聯絡辦事處預約辦理時段獲復後，始得於預約之時段親赴該處辦理簽證。(南非聯絡辦事處電話：8175-8588)

3、申請南非簽證所需資料：

(1) 護照及舊護照正本

(2) 申請表(請至南非聯絡辦事處網站下載，並以黑色原子筆填寫後親簽：<http://www.southafrica.org.tw>)

(3) 近 3 個月內 2 吋照片一張

(4) 航班訂位紀錄

(5) 財力證明(影印存摺封面及存摺內近三個月交易紀錄)

(6) 英文邀請函、邀請者身分證件及地址證明

4、聯絡資訊：

(1) 有關簽證申請詳情，請逕洽南非聯絡辦事處。

網址：<http://www.southafrica.org.tw>

地址：105 臺北市敦化北路 205 號 13 樓 1301 號辦公室

TEL：2715-2295/0966656145

FAX：2712-5109

(2) 駐南非代表處緊急聯絡電話：(+27)828029380；(南非境內直撥) 0828029380

(3) 駐開普敦辦事處緊急聯絡電話：(+27)718931100；

(南非境內直撥) 0718931100

### 過境轉機：

自南非約翰尼斯堡 Lanseria International Airport、O. R. Tambo International Airport；開普敦 Cape Town International Airport 及德班 King Shaka International Airport 等四機場轉機(不入境南非)前往南非鄰國(賴索托、史瓦濟蘭、莫三比克、辛巴威、波札那、納米比亞)之旅客，毋須再申辦過境簽證(Transit Visa)，但須於機場接受生物特徵採擷；惟請民眾注意，倘自南非經陸路前往上述鄰國仍需事先申辦過境簽證。

南非入境規定，請參考領務局網站：

<https://www.boca.gov.tw/sp-foof-countrycp-03-37-0c500-02-1.html>

## 召開國安高層會議 總統：超前部署五方案，強化短期經濟動能、維持台灣經濟活力

為因應武漢肺炎疫情全球擴散帶來的經濟衝擊，蔡英文總統於3月12日召集行政院正副院長與相關部會首長、國安會秘書長和諮詢委員，召開「國安高層會議」。總統聽取行政院及各部會應變準備後表示，因為防疫的超前部署，所以國內疫情管控良好；但因應疫情帶來的經濟衝擊，政府更必須超前部署，強化短期經濟動能，維持台灣經濟活力。

總統做出五項指示：

一、落實600億防疫特別預算：目前防疫與紓困振興條例已經立法完成，特別預算也正由立法院進行審議，600億受衝擊產業紓困預算應確實執行。

二、政府各部門既有預算及基金移緩濟急：除600億紓困預算外，總統指示，彙整政府預算移緩濟急及各項基金的支出，如：就業安定基金、觀光發展基金等，約有近400億經費可投入紓困與振興計畫。

三、最短時間落實政府部門投資與採購，加速擴

大內需：請行政院清查公部門各機關及國營事業，除緊盯前瞻基礎建設計畫進度外，就公共建設、政府採購、與包含長照幼托等公共服務的部分，以及國防產業及相關採購等，加大加速進行，以最高的效率、最短的時間落實各項擴大內需計畫。

四、全力協助民間加速投資，維繫經濟動能與活力：除了公部門投資加速之外，也應大力促進民間部門投資，總統指示相關部會確實執行台商回流及投資台灣方案，全力協助企業排除投資障礙，維繫民間投資動能及總體經濟活力。

五、全力穩健金融市場，維持匯市穩定與股市動能：國內經濟基本面尚屬良好且資金充足，為避免疫情變化造成心理面影響，請財政部、金管會、中央銀行等各部會密切觀察國際金融市場，特別是美國股市的情勢，即時因應，全力維持匯市穩定與股市動能。

## 防護衣隔離衣國家隊成形 總統：與民間合作 重要戰備物資透過公部門需求維持一定規模生產

蔡英文總統於3月16日訪視「聚陽實業股份有限公司」，感謝聚陽傾全力協助政府防疫工作，做出比在國外生產品質更好的防護衣產品，並表示，政府機關及軍事單位使用的防護衣隔離衣，希望朝全部都是國產來規劃，期盼政府與民間一起合作，讓國家在天災、疫病或者是緊急時刻所需要的戰備物資，維持一定規模的生產。

總統致詞時表示，今天到聚陽公司來，有一個很重要的目的，就是透過這個機會告訴國人，我們的防護衣跟隔離衣也有國家隊。很多人現在朗朗上口的是我們口罩的國家隊，事實上，這段期間以來，口罩國家隊表現非常優異，經濟部的同仁非常努力，幾乎是駐廠來生產口罩。

總統提到，在疫情開始的初期，工作同仁就告訴她，我們的防護衣跟隔離衣，尤其是防護衣，都是國外進口生產的，當時也盤點了國內整個庫存的情況。經過這段時間，今天再到這裡，真的很高興我們防護衣跟隔離衣的國家隊也已經成形了，對大家來說，這是一個令人振奮的消息。尤其是防護衣P3等級，從原料到製成最後的產品，全部百分之百在臺灣生產。對我們來說，這是一項非常重要的戰略物資，可以百分之百在國內生產，讓我們感到非常的心安及感謝。

總統提到，100萬件隔離衣，在國家隊的努力之下，已經快要交貨完成了，10萬件防護衣現在也要開始進行量產，相信這個好消息對國人來說，非常令人振奮也安心。

總統指出，聚陽在2003年SARS的時候，就已經投入SARS防疫的工作，當時就已經開始協助政府來生產防護衣，現在我們要求的等級更高，聚陽也再次接受挑戰；此外，聚陽在製作防護衣的過程中，原料是來自於國內的衛普公司，同樣也是國產的原料，經過國內紡織所檢驗，發現品質比國外的還好；她稍早在二樓看了很多作業方式，尤其是止水條的研發跟整個製作過程及設計，令人驚艷。

總統表示，聚陽公司在這關鍵的時候，拿出臺灣人在製造、設計、研發上的實力，也充分顯現出臺灣的製造能量，這是屬於國力的展現。臺灣產業界及製造業幾乎是無所不能，只要給他們任務，給他們支持與鼓勵，就會把我們需要的都生產出來。

總統指出，政府已經做了初步的決定，政府機關、公立醫院、醫療機構以及軍事單位，包括國軍所使用的，希望朝全部都是國產來規劃。這樣國內在平時就可以維持一定的需求量，讓生產可以維持，在緊急時，隨時可以補充產能。

最後，總統感謝聚陽公司這次能夠傾全力協助政府防疫工作，做出來的產品比現在在國外生產的品質還要好，這是大家的光榮，也讓國人感到非常驕傲，讓整個防疫隊伍的士氣更好。



## 感謝「昆陽實驗室」同仁及醫檢師全力投入防疫工作

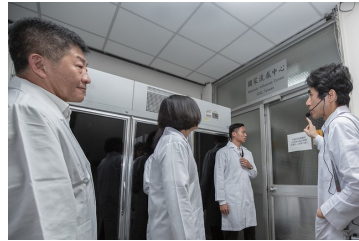
### 總統：每日檢驗能量已達 3,200 件，專業防疫國家隊一定能保障國人健康

蔡英文總統 3 月 19 日視察衛生福利部疾病管制署檢驗及疫苗研製中心-嚴重特殊傳染性肺炎檢驗實驗室(國家實驗室昆陽辦公室)，感謝實驗室同仁及許多醫檢師盡心盡力投入防疫工作，及國人配合疫情中心的宣導；她表示，現在疫情已進入第二階段，是更艱困的一戰，大家要共同來防疫作戰。相信我們不會被擊倒，因為我們有堅強的國家隊，有各式各樣專業人才百分之百的投入，一定會成功擊敗病毒，保障全體國人的健康。

總統抵達後，首先聽取疾病管制署長暨中央流行疫情指揮中心執行官周志浩所做「武漢肺炎中央流行疫情指揮中心國家實驗室簡報」，及與醫事檢驗師公會全國聯合會理事長蔡德龍等人意見分享。

總統致詞時表示，今天特別到國家實驗室昆陽辦公室，就是俗稱的「昆陽實驗室」，主要有兩個目的：第一，來了解這裡的檢驗跟應變作為，另一方面也來謝謝大家。自從發生武漢肺炎疫情以來，有很多人共同投入整個防疫的工作，有些人是在第一線，有些人做後勤的工作，有些人則是平常看不到，但就是最重要、默默付出的那一群人，「各位就是那一種人」。

總統提到，醫檢師的工作在所有行業中，承受的風險可能是最高的。因為我們碰到病毒的時候，會覺



得運氣不好，可是他們天天跟病毒在一起，風險確實是蠻高的。總統說，從疫情開始以來，我們有這麼多人一起投入，從稍早聽到大家的發言，感受到大家都是無怨無悔、盡心盡力投入整個防疫工作，非常感謝他們無私的奉獻，大家確實是這次防疫過程中最重要的一個元素。她要代表國家，謝謝實驗室及醫檢師的同仁。

總統指出，我們檢驗的能量一直持續地往上走，現在有 34 家指定的檢驗機構，一天大概達到 3,200 件，這個數字跟我們在看口罩的數字，感受是一樣的，期待的心情都希望它每天在增加。

總統感謝大家這段時間以來的辛苦，打開整個臺灣的檢驗能量，讓更多人一起參與防疫的工程，這對臺灣防疫作業來講，是第一道防線最重要的構築。

總統認為，防疫其實是很重要的。尤其醫檢師們身處於第一線，沒有醫檢師做檢驗，政府就沒有辦法做出相關的決策。而剛才讓她覺得更驚豔的，就是我們可以在第一時間把病毒的序列分析出來，讓檢驗時間能從一天縮短到 4 個小時。她要恭喜國家昆陽實驗室的同仁，這是大家共同努力的成果，這不僅表現在防疫上，也展現了我們實驗的能力，以及許多經驗的累積。

## APEC 2020 年健康女性、健康經濟體研究獎(2020 APEC Healthy Women, Healthy Economies Research Prize)報名及參賽資訊

本獎項係由 2019 年 APEC 主辦經濟體智利首度設立，旨在呼應 2014 年美國發起之「健康女性、健康經濟體」倡議，該獎項鼓勵各研究團隊藉由性別數據分析及性別研究，協助決策者及企業家制定具體政策，提升婦女健康，並促進婦女職場參與。報名及參賽資訊如下：

**一、研究主題：**參賽作品的研究主題需符合「健康女性、健康經濟體」倡議所關注五大領域之一：職場健康與安全(Workplace Health and Safety)、健康意識和途徑(Health Awareness and Access)、性與生育健康(Sex and Reproductive Health)、性別暴力(Gender-based Violence)，以及工作與生活平衡(Work-life Balance)。

**二、參賽資格：**凡 APEC 會員的公民或永久居民均可參賽，且得以個人或團隊方式(需指名團隊領導人員)參賽。

**三、截止日期：**即日起至 2020 年 5 月 11 日止。

**四、徵稿流程：**參賽者須自行上網填寫申請表、提交研究文件及乙封推薦信。提交之研究作品應以英文撰擬，或經專業翻譯為英文，且需為 2018 年 1 月 1 日之後發表之原創研究。主辦單位預計於 7 月 27 至 31 日擇優選出前三名，得獎者將於本年 10 月 6 日至 9 日赴馬來西亞 APEC「婦女與經濟論壇」(WEF)報告研究成果。

**五、獎勵：**首獎獎金為 20,000 美元，第二與第三名獎金各為 5,000 美元；倘得獎者為政府官員，則獎金將轉贈予非營利團體 HealthyWomen，或由得獎者指定贈予特定非營利組織。

**六、APEC 秘書處公告之英文申請表如後附；最新徵件資訊請以活動網站([http://apec.org/healthywomen/HWHE\\_Prize](http://apec.org/healthywomen/HWHE_Prize))公告為主，主辦方保留最終修改活動之權利。**

## 出席植樹節活動 副總統：為後代子孫保護森林、落實造林 與自然生態達成共存共榮的正向循環

陳建仁副總統於3月12日前往臺中出席「『森活大樹聚』植樹節活動」，親手種下臺灣中部原生樹種，象徵政府對都市造林及原生植物復育的重視，也期待能有更多企業、團體、社區及個人，共同攜手營造都市生態環境，與自然生態達成共存共榮的正向循環。



護都市生態系統穩定、提升國人生理健康與美化市容的功效；更重要的，歷史悠久的都市林還是一種融合人文歷史的文化資產，不但有助於社會教育，也是提升全球競爭力的重要評估指標之一。

副總統致詞時表示，今年的植樹活動，以「樹木保護、都市林」為主軸，並以「森活大樹聚」作為主題標語，延續2010年「里山倡議」及2017年正式啟動的「國土生態綠色網絡建置計畫」精神，呼籲國民在重視經濟與便利同時，應顧及這片土地上動植物的生存與永續發展，使人類和自然生態達成共存共榮的正向循環。

副總統進一步說明，為了呼應今年聯合國國際森林日主題「森林與生物多樣性」，我們也透過復育原生樹種，針對留存木進行修枝、除蔓及土壤環境改善等護樹工作，以營造複層林景觀，增加生物多樣性。同時串聯周邊大楊油庫休憩公園、大楊國民小學以及在地居民等，將植樹護樹納入生活，鼓勵大家共同營造都市生態環境，關心生活周遭，希望在城市中也能有大樹成群的樣貌。

副總統說，臺灣有75%的人口居住於都市城鎮，都市樹木與民眾關係極為密切，隨著國人對於都市綠化及生活品質的要求提高，開始意識到「都市與森林共存」的重要性；都市林具有改善生態環境品質、維

副總統也提到，植樹造林政府責無旁貸，但我們也希望有愈來愈多的企業、團體、社區還有個人，共同攜手營造都市生態環境。近年來全球氣候變遷十分劇烈，從澳洲高溫乾旱導致的森林大火，就可以看出各種極端氣候出現的頻率愈來愈高，面對氣候變遷，任何人都無法置身事外，愛地球、愛森林是每個人的責任。

副總統強調，臺灣擁有得天獨厚的地理生態環境與森林資源，森林總面積將近220萬公頃，覆蓋率佔陸地面積的60%，現今我們可以生活在生物多樣性最豐富的美麗島嶼，都是前人一代接一代的不斷努力所保留下來的，做為後代子孫，我們有責任、也有義務保護森林，持續落實造林、優化生態、守護景觀，順應世界森林永續經營與環境保育的潮流，將大自然與土地的智慧傳承給下一代的子孫。

最後，副總統祝福我們的國家持續根植厚土、抽枝展葉、開花結果，讓我們的家園既健康又美麗，每個人都健康平安，即使面對很多挑戰，但當大家團結在一起的時候，我們的未來就是像彩虹一樣的燦爛，充滿無限的美好。

## 外交部 109 年度「國際青年大使交流計畫」自即日起接受報名

外交部本(109)年度「國際青年大使交流計畫」自即日起至4月30日止受理報名，歡迎35歲以下目前就讀我國大專院校及研究所且具有中華民國國籍的學生報名參加甄選。

本年預計遴選75位國際青年大使，安排於8月下旬組團赴亞太友邦及「新南向政策」國家，包括吐瓦魯、斐濟、菲律賓、印尼、泰國及印度，進行為期10天的交流訪問。本計畫旨在借重我國優秀青年學子的外語專長及文化才藝，協助宣揚臺灣國際形象，以深化我國與亞太友邦的互動交流，並讓青年學子瞭解政府在友邦推動外交工作之具體作法。

為深化青年大使與赴訪國家的交流層面，訪問行程將包括拜會參訪、交流研習、志工服務及文化外交。本部本年將籌組多元、全方位團隊，以加強與出訪國家青年交流互動，除歡迎嫻熟英語、泰語及印尼語的同學參團外，也希望主修社工、資訊、理工、醫學、傳播等科系學生踴躍

報名，共襄盛舉。

有意報名參加甄選者請完成下列程序：

(一)自「外交部 NGO 雙語網」(www.taiwanngo.tw)、  
「中華民國外交部全球資訊網」(www.mofa.gov.tw)或外交部「臺灣青年 FUN 眼世界」(www.youthtaiwan.net)等網站下載「外交部 109 年『國際青年大使交流計畫』甄選辦法」及相關報名表件；

(二)至下列網站(<https://forms.gle/nPgXZHjDRuWakK2C7>)填妥線上報名資訊；

(三)於4月30日前將填妥的報名文件以掛號郵寄至「外交部 109 年國際青年大使交流計畫專案小組」(寄件地址將於本年3月中旬另行公布)。

倘對本年度國際青年大使交流計畫有任何進一步問題，歡迎逕洽本案承辦人劉先生(聯絡電話：(02)2348-2017或(02)2348-2231；電子信箱：cjlui@mofa.gov.tw 或 taiwanngo@gmail.com)。